Zeitschrift: Rapport de gestion / Chemins de fer fédéraux suisses

Herausgeber: Chemins de fer fédéraux suisses

Band: - (1992)

Rubrik: Aperçu chronologique

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 20.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Aperçu chronologique

		1946	1950	1960	1970	1975	1980
	Prestations d'exploitation et de trafic en millions d'unités						
1	Trains de voyageurs, trains-km	39,6	47,7	54,2	59,6	61,7	66,9
	Trains marchandises, trains-km	13,5	14,2	23,5	29,9	26,8	29,0
	Trafic voyageurs: voyageurs	206,4	193,9	225,8	230,8	210,6	216,3
4	voyageurs-km Trafic marchandises: tonnes	5 444,5 16,9	5 615,7 18,0	6 998,4 29,2	8 168,3 45,6	7 984,2 34,5	9 179,0 46,3
6		1 701,9	2 083,2	4 043,8	6 592,3	5 141,4	7 384,6
	Effectif du personnel nombre de personnes (moyenne annuelle)					emina es mentalitation	itidament Romaniya (************************************
7	Propre personnel	34 572	36 904	39 904	40 677	40 867	38 367
	Ouvriers d'entrepreneur	1 900	912	1 030	853	655	*
9	Total	36 472	37 816	40 934	41 530	41 522	*
	Compte de résultats en millions de francs						
10	Charges Traitements et salaires, allocations						
10	de renchérissement, allocations						
	pour enfants etc.	231,2	288,5	438,0	819,0	1 448,0	1 530,6
11	Allocations supplémentaires et			Santaguigital	Traver respects	hailmeil) ja Labia	
10	indemnités diverses, uniformes	17,5	21,3	33,6	80,6	125,0	120,2
_	Rétribution du propre personnel	248,7	309,8	471,6	899,6	1 573,0	1 650,8
13	Contributions à la CPS, à l'AVS/ AI/APG/AC et à la CNA	25,9	38,8	63,0	111,4	153,8	175,2
14	Versements complémentaires à la	23,5	30,0	05,0	111,4	155,0	175,2
1.	CPS et allocations de renchérissement						
	aux bénéficiaires de rentes	37,2	45,4	50,5	75,5	116,6	137,3
	Assurance du propre personnel	63,1	84,2	113,5	186,9	270,4	312,5
16	Dépenses pour main-d'œuvre	10.7	7.2	12.0	22.2	26.9	0.4 *
_	étrangère à l'administration	12,7	7,3	12,0	22,3	36,8	9,4 *
	Total des charges de personnel	324,5	401,3	597,1	1 108,8	1 880,2	1 972,7 *
	En % de l'ensemble des charges	59,5 %	62,0 %	59,9 %	60,8 %	63,8 %	60,4 %
	Dépenses de choses et divers	96,7	118,5	214,9 21,6 %	380,9	485,0 16,5 %	556,6 *
	En % de l'ensemble des charges Amortissements des immobilisations	17,7 % 70,7	18,3 % 76.5	132,8	20,9 % 214,2	300,7	17,0 % 403,6
	Intérêts et autres frais financiers	53,9	51,3	51,6	118,9	280,8	336,1
	Total des amortissements, intérêts	33,7	51,5	01,0	110,5	200,0	230,1
	et autres frais financiers	124,6	127,8	184,4	333,1	581,5	739,7
24	En % de l'ensemble des charges	22,8 %	19,7 %	18,5 %	18,3 %	19,7 %	22,6 %
25	Total des charges	545,8	647,6	996,4	1 822,8	2 946,7	3 269,0
	Produits						
	Trafic voyageurs	258,4	264,7	410,0	636,4	793,5	942,5
	Trafic marchandises	305,4	325,0	582,4	978,4	1 056,1	1 128,9
	Produits de transport Autres produits	563,8 56,4	589,7 59,5	992,4 102,2	1 614,8 211,7	1 849,6 314,3	2 071,4 335,1
	Indemnité compensatrice	50,4	39,3	102,2	211,7	160,0	269,0
	Aide initiale pour le ferroutage		<u> </u>				205,0
	Total des produits	620,2	649,2	1 094,6	1 826,5	2 323,9	2 675,5
1115	Résultat				to street publications	husi Bashdan	
	Excédent des produits ou des charges	74,4	1,6	98,2	3,7	-622,8	-593,5
34	Charges extraordinaires	49,0	1,6	70,2	a School of the	_	
	Bénéfice ou déficit de l'année	25,4		28,0	3,7	-622,8	-593,5
36	Versement à la réserve légale	9,4		8,0			-
31	Intérêt sur le capital de dotation	16,0		16,0			

Ad 8/9/16/17/19 (1946–1980): A partir de 1979, les ouvriers d'entrepreneur ne figurent plus dans l'effectif du personnel; la charge qu'ils représentent est incluse dans les dépenses de choses.

Nouvelle structure	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992
Prestations d'exploitation et de tra en millions d'unités	afic							
1 Trains de voyageurs, trains-km 2 Trains de marchandises, trains-km	80,1 25,7	80,4 25,5	85,9 25,4	90,7 26,8	91,0 27,4	94,7 27,1	96,3 28,6	94,8 28,1
3 Trafic voyageurs: voyageurs 4 voyageurs-km 5 Trafic marchandises: tonnes	224,6 9 381,0 44,5	228,5 9 324,5 45,1	257,6 10 680,0 44,4	259,3 10 804,0 48,2	259,7 11 034,0 50,8	264,0 11 061,0 51,8	271,4 12 383,2 50,7	268,3 11 831,1 47,4
6 tonnes-km	7 049,3	6 966,4	6 812,0	7 503,0	8 162,1	8 303,0	8 108,0	7 663,1
Effectif du personnel nombre de personnes (moyenne ann	uelle)							
7 Agents permanents et auxiliaires 8 Agents à l'instruction 9 Total	35 414 1 695 37 109	35 141 1 869 37 010	35 048 2 162 37 210	34 884 2 488 37 372	34 724 2 614 37 338	35 000 2 694 37 694	35 605 2 814 38 419	35 620 2 651 38 271
Compte de résultats d'entreprise		pE C	SE TO					hua -
en millions de francs								
Charges 10 Traitements 11 Allocations et indemnités	1 755,9 232,2	1804,2 235,4	1 813,6 238,2	1 876,7 241,0	1 953,8 258,7	2 096,0 293,1	2 313,9 326,4	2 464,0 341,0
12 Contributions aux assurances du personnel	228,8	238,1	244,5	279,5	311,4	326,3	352,0	423,0
13 Versements complémentaires pour les assurances	,			,-	, .	0-0,0	00-,0	2012
du personnel	214,5	223,7	226,9	247,7	252,9	290,3	285,4	306,6
14 Total des charges de personnel 15 En % des charges totales	2 431,4 58,6	2 501,4 % 58,7	2 523,2 % 55,2	2 644,9 % 55,6	2 776,8 % 55,8	3 005,7 % 56,0 °	3 277,7 % 55,5 °	3 534,6 % 55,8 %
16 Dépenses de choses	903,5	928,4	986,7	1 058,3	1 062,7	1 134,3	1 205,1	1 246,8
17 Amortissements 18 Intérêts	499,4 225,1	505,0 231,4	523,1 242,5	541,3 255,5	568,9 336,5	597,8 459,7	640,3 556,0	684,5 656,4
19 Investissements non actifs (gros entretien)	85,2	82,3	66,0	96,1	113,1	118,0	173,1	185,6
20 Contribution des CFF pour l'infrastructure			218,5	135,0	102,0	37,0	45,0	
21 Autres charges	6,8	11,9	8,1	24,8	15,3	11,4	12,8	28,6
22 Total des charges	4 151,4	4 260,4	4 568,1	4 755,9	4 975,3	5 363,9	5 910,6	6 336,5
Produits 23 Trafic voyageurs	1 191,0	1 206,7	1 262,3	1 285,8	1 370,1	1 422,8	1 571,8	1 643,9
24 Trafic marchandises	1 178,7	1 178,7	1 152,4	1 179,3	1 243,3	1 286,2	1 308,6	1 314,7
25 Indemnité compensatrice 26 Aide initiale pour le ferroutage	679,0 13,1	662,0 16,4	510,0	547,9	559,0	592,0	650,0	758,0
27 Total des produits de transport 28 En % des produits totaux	3 061,8 79,1	3 063,8	2 924,7 % 63,7	3 013,0 % 62,8	3 172,4 % 62,9	3 301,0 % 61,5	3 530,4 % 60,0	3 716,6 % 59,9 %
29 Produits accessoires	510,5	483,1	511,5	535,1	541,3	593,1	659,6	725,3
30 Prestations propres pour le compte des investissements	140,4	180,4	196,8	216,5	245,5	264,4	267,0	289,5
31 Prestations pour ordres de magasin	111,6	127,7	124,5	115,8	94,1	68,9	63,7	71,3
32 Prestations de la Confédération pour l'infrastructure	_	_	794,5	883,2	949,9	1 089,5	1 227,8	1 215,0
33 Autres produits	45,9	48,6	39,4	34,5	42,1	49,7	133,5	182,8
34 Total des produits Résultat	3 870,2	3 903,6	4 591,4	4 798,1	5 045,3	5 366,6	5 882,0	6 200,5
35 Excédent de produits 36 Déficit	281,2	356,8	23,3	42,2	70,0	2,7		136,0

¹⁹⁸⁵⁻¹⁹⁸⁶ Mandat de prestations 1982 dès 1987 Mandat de prestations 1987

Aperçu chronologique								
22661 2661 0061 6861 88	1946	1950	1955	1960	1965	1970	1975	1978

Bilan au 31 décembre														
en millions de francs														
Actif														
11 Immeubles et installations	2253	2451	2701	3029	3505	4295	5743	6655						
12 Véhicules	736	836	1055	1435	2001	2689	3558	4145						
3 Total des valeurs d'établissement														
ou d'acquisition	2989	3287	3756	4464	5506	6984	9301	10800						
4 Amortissements	-1101	-1593	-2067	-2635	-3339	-4060	-4964	-5554						
5 Valeur au bilan	1888	1694	1689	1829	2167	2924	4337	5240						
6 Ouvrages inachevés	61	73	89	193	461	645	1071	1169						
7 Biens-fonds acquis à titre prévisionnel	,	20	2.4	60	116	105	262	201						
participations	25	30	34	68	146	195	262	305						
8 Total des immobilisations	1974	1797	1812	2090	2774	3764	5670	6720						
9 Fonds de roulement	193	184	248	308	419	476	1116	902						
50 Autres actifs	58	184	48	62	97	115	_	_						
51 Découvert du bilan	_	_	_				623	623						
2 Total de l'actif	2225	2165	2108	2460	3290	4355	7409	8245						
					1000000		THE STATE OF THE S	A THE						
Passif	100	100	100	100	000	000	900	0.04						
3 Capital de dotation	400	400	400	400	800	800	800	800						
4 Réserve légale	10	15	40	80	120	99 48	39	42						
5 Fonds de réserve	13	15	30	95	92									
6 Total des fonds propres	423	415	470	575	1012	947	839	842						
7 Engagements à long terme	1548	1494	1369	1519	1664	2598	5427	5846						
8 Engagements à court terme	206	238	196	254	501	672	1143	1557						
9 Engagements cumulés de la CPS			_	_		Market Transfer		SERI-						
0 Total des fonds de tiers	1754	1732	1565	1773	2165	3270	6570	7403						
1 Autres passifs (y compris solde actif)	48	18	73	112	113	138		Mark 6						
2 Total du passif	2225	2165	2108	2460	3290	4355	7409	8245						
2 Total du passii	2223	2103	2100	2400	02)0	1333	7407	0243						
Compte des investissements (jusqu'er	1982: co	mpte de co	nstruction)										
en millions de francs														
1 Dépenses de choses														
2 Prestations propres							in the sale							
3 Total du compte des investissements				Tilana.				m ne .						
4 dont immeubles et installations	TA TO	7 . G						Mark.						
5 véhicules														
6 Contributions de tiers														
et divers produits						nuq sextiquit	Summer	486						
7 Investissements à la charge des CFF	89,9	136,9	156,2	235,4	424,1	447,1	831,0	682,1						

				Nouvell	e struct	ure							
1979	1980	1981	1982	1983	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992
7176	7749	8201	8631	8859	9650	9938	10117	10483	10764	11094	11717	12518	13033
4301	4444	4561	4770	4968	5165	5256	5334	5477	5729	6069	6545	6949	7376
11477	12193	12762	13401	13827	14815	15194	15451	15960	16493	17163	18262	19467	20409
-5830 5647	-6165 6028	-6516 6246	-6878 6523	-7265 6562	-8340 6475	-8877 6317	-9301 6150	-9748 6212	-10173 6320	-10629 6534	-11322 6940	-11963 7504	-12512 7897
933	689	663	572	769	1034	1393	1921	2477	3050	3661	4323	4981	5624
312	304	293	302	310	341	347	354	1871	210	223	234	231	264
6892	7021	7202	7397	7641	7850	8057	8425	8876	9580	10418	11497	12716	13785
887	1067	872	971	873	982	1005	949	1495	1726	1880	2545	2664	3077
624	593	326 760	419 498	444 432	829 304	819 281	825 357	705	698	606	901	1249	1194 26
8403	8681	9160	9285	9390	9965	10162	10556	11076	12004	12904	14943	16629	18082
800	800	800	3000	3000	3000	3000	3000	3000	3000	3000	3000	3000	3000
44	45	47	43	2	_		_		=	_	_	_	_
844	845	847	3043	3000	3000	3000	3000	3000	3000	3000	3000	3000	3000
6082	6301	6626	4658	4743	4503	4618	4863	5031	5787	6186	8017	9415	10256
1477	1535	1687	1584	1424	1582 758 ³	1667 725	1837 727	2254 633	2347 597	2863 509	2737 718	3139 727	3562 1004
7559	7836	8313	6242	6167	6843	7010	7427	7918	8731	9558	11472	13281	14822
_	_	_	_	223	122	152	129	158	273	346	471	348	260
8403	8681	9160	9285	9390	9965	10162	10556	11076	12004	12904	14943	16629	18082
				834,5	808,4	870,6	957,6	980,7	1292,5		1675,3	1821,5	1681,4
•	•	•	•	162,6 997,1	144,6 953,0	140,4	180,4	196,8 1177,5	216,5 1509,0	245,5 1630,6	256,9 1932,2	267,0	289,5 1970,9
				776,8	763,6	817,1	907,1	955,6	1147,6	1214,7	1395,7	1382,6	1420,8
	•	•		220,3	189,4	193,9	230,9	221,9	361,4	415,9	536,5	705,9	550,1
				-105,9								-52,9	-65,6
651,8	650,3	725,9	745,1	891,2	778,8	788,5	948,2	1022,1	1319,8	1508,5	1774,8	2035,6	1905,3

¹ Ad 47: à partir de 1987 seulement participations.

Ad 55: à partir de 1983, les provisions pour la couvetrure de gros dommages figurent dans les engagements à court terme (ligne 58).

Ad 59: figurent jusqu'en 1983 dans les engagements à long terme (ligne 57).

